

ROMÂNIA
JUDEȚUL BIHOR
COMUNA TARCEA
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI T A R C E A

H O T Ă R Ă R E
privind aprobarea închirierii prin licitație publică a unor spații aflate
în proprietatea Comunei Tarcea

Având în vedere inițiativa primarului Comunei Tarcea exprimată prin Expunerea de motive înregistrată, precum și Raportul de specialitate întocmit de către secretarul Comunei,

Văzând prevederile art.14 și 15 din Legea nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, cele ale O.U.G. nr. 54/2006 privind regimul contractelor de concesiune de bunuri proprietate publică respectiv Normele Metodologice din 2007 de aplicare ale acesteia,

Ținând cont de prevederile art.20 alin.(1) lit."b", "e" și "k" din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale,

În baza prevederilor art.36, alin. (1), (2), lit. „c” , alin.(5) lit “a”, “b”, art.123 alin. (1) și (2), art. 115 alin.(1) lit. „b”, art.45 alin (3) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI TARCEA
H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1.-Se aprobă Regulamentul de organizare și desfășurare a licitației de închiriere a unor spații cu altă destinație decât locuințe, proprietăți ce aparțin domeniului public sau privat al Comunei Tarcea, conform anexei nr. 1.

Art.2.-Se aprobă închirierea prin licitație publică a spațiilor cu altă destinație decât locuințe, proprietatea Comunei Tarcea conform anexei nr.2.

Art.3.-Se aprobă Studiul de oportunitate pentru închirierea spațiilor, conform anexei nr. 3.

Art.4.-Se aprobă Caietul de sarcini-cadru pentru închirierea spațiilor, conform anexelor nr. 4¹, 4¹, 4², 4³, 4⁴, 4⁵, 4⁶ și 4⁷.

Art.5.-Închirierea spațiilor se va face pe o perioadă de 5 ani cu posibilitate de prelungire prin act adițional

Art.6.-Nivelul minim al chiriei este de 5 lei/mp/lună pentru spațiile cu destinație de farmacie, respectiv de 4 lei/mp/luna pentru celelalte activități. Pasul de licitație în urcare va fi de 5% din prețul de pornire al licitației. Garanția de participare este de 300 lei, taxa de participare este 100 lei, caietul de sarcini este 50 lei.

Art.7.-Se aprobă instrucțiunile privind organizarea și desfășurarea procedurii de închiriere a spațiilor, conform anexei nr. 5.

Art.8.(1)-Pentru evaluarea ofertelor în vederea închirierii spațiilor prevăzute la art. 2 se vor constitui comisii de licitație.

(2)- Comisiile de licitație vor fi numite prin dispoziție a primarului comunei TARCEA, iar membrii acesteia urmează a fi remunerați cu o sumă echivalentă a indemnizației de consilier local pentru 2 luni.

Art.9. Se aprobă Contractul cadru de închiriere conform anexei nr.6.

Art.10.-Se mandatează Primarul Comunei Tarcea, ca în numele și interesul Comunei Tarcea să semneze contractul de închiriere prevăzut în anexa nr.6.

Art.11.-Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează dl. Bordas Carol, primar, în calitate de reprezentant legal.

Art. 12-Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului-Județul Bihor,
- Primarul Comunei Tarcea,
- Membrii comisiei de licitație,
- Arhivei comunei,
- Afișare în locuri publice.

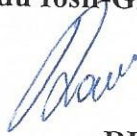
**Președinte de ședință,
Radu Iosif Gheorghe**



**Contrasemnează
Secretar,
Băican Elisabeta**

Nr.37 din 31.10.2016

Hotărârea a fost adoptată cu 9 voturi PENTRU, 0 voturi ÎMPOTRIVĂ și 0 ABȚINERI din cei 9 consilieri prezenți.

Președinte de ședință,
Radu Iosif-GheorgheSecretar,
Băican Elisabeta

**REGULAMENTUL
DE ORGANIZARE SI DESFĂȘURARE
A LICITAȚIEI DE ÎNCHIRIERE A UNOR SPAȚII CU ALTA DESTINAȚIE DECÂT
LOCUINȚE, PROPRIETĂȚI CE APARTIN
DOMENIULUI PUBLIC SAU PRIVAT AL COMUNEI TARCEA**

Închirierea se face în baza unui contract prin care administrația locală, în calitate de proprietar transmite celeilalte părți contractante, în calitate de chiriaș, dreptul și obligația de exploatare a unui bun, în schimbul unei chirii, care constituie venit propriu al administrației. În sensul prezentului Regulament, prin obiect al închirierii se înțeleg bunuri proprietate publică sau privată a statului ori a unității administrativ-teritoriale, aflate în administrarea consiliului local, cum sunt clădirile, terenurile. Poate deveni chiriaș orice persoană fizică sau juridică, română ori străină, în condițiile legii. Plata chiriei conform contractului de închiriere se face în lei. Administrația locală publică un anunț în presa locală și prin intermediul altor mijloace de comunicare, cu cel puțin 14 zile calendaristice înainte de data stabilită pentru desfășurarea licitației de închiriere, anunț care va cuprinde informații cu privire la obiectul închirierii, data, ora și locul desfășurării ei. Administrația locală stabilește tariful minim de începere a licitației de închiriere și perioada de închiriere. Toate acestea se aprobă de către consiliul local. Conținutul documentației de licitație de închiriere se aprobă de către consiliul local. Începând cu ziua apariției anunțului în presa internă și efectuarea publicității prin intermediul altor mijloace de comunicare, administrația locală pune la dispoziția solicitanților, documentația licitației de închiriere.

Componența comisiei de licitație se aprobă prin dispoziție a primarului.

Criteriile de evaluare și ponderea acestora se aprobă de către consiliul local.

Licitatia de închiriere se desfășoară la data, ora și locul menționate în anunțul de licitație, conform dispoziției primarului. Orice modificare a acestora trebuie comunicată în prealabil celor interesați. În urma desfășurării licitației de închiriere, comisia procedează la analiza documentelor licitației și întocmește un proces-verbal semnat de membrii comisiei de licitație, de secretarul comisiei de licitație și de către ofertanții sau reprezentanții acestora, prezenți la ședința de deschidere a ofertelor, comunicările rezultatelor obținute de ofertanți și o copie a procesului verbal urmând a fi transmise participanților. După finalizarea acestei proceduri comisia de licitație va întocmi un proces-verbal de validare a licitației, prin care vor fi invitați ofertanții câștigători la semnarea contractului de închiriere. Contractul de închiriere se semnează în maximum 14 zile lucrătoare de la data validării licitației de închiriere. În cazul nesemnării contractului de închiriere din vina exclusivă a ofertantului desemnat câștigător, administrația locală negociază cu ofertantul clasat pe locul următor. În cazul în care există un singur ofertant care îndeplinește condițiile prevăzute în caietul de sarcini, se poate trece la negocierea și semnarea contractului de închiriere cu acest ofertant. În situația în care câștigătorul licitației de închiriere este o persoană juridică străină ce provine dintr-un stat care nu este membru U.E. și nu aparține Spațiului Economic European, aceasta poate să deschidă o filială sau o sucursală ori un alt sediu secundar pe teritoriul României, în condițiile legii, în termen de 3 până la 30 de zile de la adjudecarea licitației.

Președinte de ședință,
Radu Iosif-GheorgheSecretar,
Băican Elisabeta

DATELE DE IDENTIFICARE ALE SPAȚIILOR PENTRU CARE SE ORGANIZEAZĂ LICITAȚIE ÎN VEDEREA ÎNCHIRIERII

Nr. crt.	Locul unde este situat spațiul de închiriat	Persoana juridică care are în proprietate spațiul de închiriat	Persoana juridică care are în administrare spațiul de închiriat	Caracteristicile tehnice	Destinația
1.	Comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 16 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c. -16 mp s.u. pt.farmacie cota 1/1	Farmacie umană
2	Comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 12,5 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c. -12,5 mp s.u. pt. activități de comerț/prestări servicii - cota 1/1	Activități de comerț/ prestări servicii
3	Comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 12,7 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c. -12,7 mp s.u. pt. activități de comerț/prestări servicii - cota 1/1	Activități de comerț/ prestări servicii
4	Comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 39,34 mp reprezentând suprafața utilă totală d.c. -19,55 mp – su pt farm. - cota 1/1 -15,95 mp su sp. com. - cota 1/3 -3,84 mp s.u. sp. com. -cota 1/3	Farmacie umană
5	Comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 30,15 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c. -15,34 mp s.u. pt.activități de comerț - cota 1/1 -4,48 mp s.u. sp. com. - cota 1/2 -10,33 mp s.u. sp. com. - cota 1/2	Activități de comerț
6	Comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 26,32 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c. -11,51 mp s.u. pt.birou -4,48 mp s.u. sp. com. - cota 1/2 -10,33 mp s.u. sp. com. - cota 1/2	Birou tv cablu/ internet
7	Comuna Tarcea, sat Găloșpetreu nr. 538, județul Bihor	Comuna Tarcea	Comuna Tarcea	- 14,4 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c. -14,4 mp s.u. pt.act. de comerț cota 1/1	Activități de comerț



STUDIU DE OPORTUNITATE

A UNOR SPAȚII CU ALTĂ DESTINAȚIE DECÂT LOCUINȚE, PROPRIETĂȚI CE APARTIN DOMENIULUI PUBLIC SAU PRIVAT AL COMUNEI TARCEA

1. Obiectul inchirierii

Obiectul inchirierii prin licitație publică îl constituie un număr de 7 spații care vor fi libere începând cu 01.01.2017, situate după cum urmează:

În satul Tarcea la nr.administrativ 246:

1.-un spațiu cu destinația de farmacie umană fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior ce are suprafața de 16 mp - reprezentând suprafața utilă. Spațiul închiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de farmacie umană cota de 1/1.

2.-un spațiu cu destinația de activități de comerț/prestări servicii (coafură, cosmetică, ceasornicărie, depanare radio, tv etc) fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior și are suprafața de 12,5 mp - reprezentând suprafața utilă. Spațiul închiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de comerț sau prestări servicii cota de 1/1.

3.-un spațiu cu destinația de activități de comerț/prestări servicii (coafură, cosmetică, ceasornicărie, depanare radio, tv etc) fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior și are suprafața de 12,7 mp - reprezentând suprafața utilă. Spațiul închiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de comerț sau prestări servicii cota de 1/1.

În satul Adoni la nr.administrativ 26:

4.-un spațiu cu destinația de farmacie umană fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior ce are suprafața de 39,34 mp - reprezentând suprafața utilă totală, din care -19,55 mp suprafața utilă ce va fi utilizată doar în scopul desfășurării activității de farmacie umană cota de 1/1,

-15,95 mp s.u. ce va fi utilizată ca spațiu comun - cota 1/3,

-3,84 mp s.u. ce va fi utilizată ca spațiu comun - cota 1/3..

5.-un spațiu cu destinația de activități de comerț fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior și are suprafața de 30,15 mp reprezentând suprafața utilă totală d.c.

-15,34 mp suprafața utilă ce va fi utilizată doar în scopul desfășurării de activități de comerț - cota 1/1,

-4,48 mp s. ce va fi utilizată ca spațiu comun - cota 1/2.

-10,33 mp s.u. ce va fi utilizată ca spațiu comun - cota 1/2.

6.-un spațiu cu destinația de birou tv cablu/ internet, fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior și are 26,32 mp reprezentând suprafața utilă totală d.c.

-11,51 mp suprafața utilă ce va fi utilizată doar ca birou tv cablu/internet - cota 1/1,

-4,48 mp s.u. ce va fi utilizată ca spațiu comun - cota 1/2.

-10,33 mp s.u. ce va fi utilizată ca spațiu comun - cota 1/2

În satul Galoșperu la nr.administrativ 538:

7.-un spațiu cu destinația de activități de comerț fără a avea obiecte de inventar sau mijloace fixe în interior și are suprafața de 14,4 mp reprezentând suprafața utilă totală d.c.

-14,4 mp suprafața utilă ce va fi utilizată doar în scopul desfășurării de activități de comerț - cota 1/1.

2. Motivele de ordin economic, financiar, social si de mediu care justifică acordarea inchirierii

2.1 Motivele de ordin economic

Inchirierea spațiilor, constituie o sursă permanentă și sigură de venituri pentru bugetul local. Chiria obținută prin inchiriere se face venit la bugetul local al comunei Tarcea. Spațiile inchiriate vor fi utilizate doar în desfășurarea activităților specificate mai sus. Potențialii ofertanți își vor amenaja spațiile pentru buna desfășurare a activității. Prin închirierea spațiilor, se vor elimina cheltuielile nerentabile pentru funcționare, reamenajare, utilități și întreținere și va permite, în subsidiar, obținerea unor venituri la bugetul local al comunei Tarcea.

2.2-Financiar

În satul Tarcea la nr.administrativ 246:

Spațiul pentru farmacie umană

$$V = 16 \text{ mp} \times 5 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 80 \text{ lei/luna}$$

Aceasta valoare reprezinta si valoarea de inchiriere V_i

$$V_i = 80 \text{ lei/luna.}$$

Spațiul pentru comerț sau prestări servicii

$$V = 12,5 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 50 \text{ lei/luna}$$

Aceasta valoare reprezinta si valoarea de inchiriere V_i

$$V_i = 50 \text{ lei/luna.}$$

Spațiul pentru comerț sau prestări servicii

$$V = 12,7 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 50,8 \text{ lei/luna}$$

Aceasta valoare reprezinta si valoarea de inchiriere V_i

$$V_i = 50,8 \text{ lei/luna, rotunjit } 51 \text{ lei.}$$

În satul Adoni la nr.administrativ 26:

Spațiul pentru farmacie umană

$$V = 130,95 \text{ lei/lună}$$

$$V_1 \text{ Farmacie} = 19,55 \text{ mp} \times 5 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 97,75 \text{ lei/luna}$$

$$V_2 \text{ Spațiu comun} = 15,95 \text{ mp} \times 5 \text{ lei/lună} \times 1/3 = 26,6 \text{ lei/lună}$$

$$V_3 \text{ Spațiu comun} = 3,94 \text{ mp} \times 5 \text{ lei/lună} \times 1/3 = 6,6 \text{ lei/lună}$$

$$\text{Valoarea de inchiriere } V_i = V_1 + V_2 + V_3 = 97,75 + 26,6 + 6,6 = 130,95 \text{ lei/lună, rotunjit } 131 \text{ lei.}$$

Spațiul pentru comerț

$$V = 90,98 \text{ lei/lună}$$

$$V_1 \text{ spațiu pentru activități de comerț} = 15,34 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 61,36 \text{ lei/luna}$$

$$V_2 \text{ Spațiu comun} = 4,48 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/lună} \times 1/2 = 8,96 \text{ lei/lună}$$

$$V_3 \text{ Spațiu comun} = 10,33 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/lună} \times 1/2 = 20,66 \text{ lei/lună}$$

$$\text{Valoarea de inchiriere } V_i = V_1 + V_2 + V_3 = 61,36 + 8,86 + 20,66 = 90,98 \text{ lei/lună, rotunjit } 91 \text{ lei.}$$

Spațiul pentru birou tv cablu și internet

$$V = 75,66 \text{ lei/lună}$$

$$V_1 \text{ spațiu pentru birou} = 11,51 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 46,04 \text{ lei/luna}$$

$$V_2 \text{ Spațiu comun} = 4,48 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/lună} \times 1/2 = 8,96 \text{ lei/lună}$$

$$V_3 \text{ Spațiu comun} = 10,33 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/lună} \times 1/2 = 20,66 \text{ lei/lună}$$

$$\text{Valoarea de inchiriere } V_i = V_1 + V_2 + V_3 = 46,04 + 8,86 + 20,66 = 75,66 \text{ lei/lună, rotunjit } 76 \text{ lei.}$$

În satul Galoșpereu la nr.administrativ 538:

Spațiul pentru comerț sau prestări servicii

$$V = 14,4 \text{ mp} \times 4 \text{ lei/mp} / \text{luna} = 57,6 \text{ lei/luna}$$

Aceasta valoare reprezinta si valoarea de inchiriere V_i

$$V_i = 57,6 \text{ lei/luna, rotunjit } 58 \text{ lei.}$$

2.3-Social

În contextul recesiunii economice, inchirierea pare a fi cea mai bună formă pentru stimularea sectorului privat, care tinde să creeze noi locuri de muncă pentru personalul din sectorul comercial.

Prin materializarea acestui obiectiv vor avea de câștigat atât locuitorii din Comuna Tarcea prin asigurarea de servicii comerciale de calitate superioară, bugetul local prin sumele încasate ca chirie și nu în ultimul rând comerciantul.

2.4 Mediu

Din punct de vedere a mediului, prin inchirierea spațiului se contribuie la o mai bună salubritate a spațiului.

3. Nivelul minim al chiriei

Nivelul minim al chiriei care reprezintă și prețul de pornire al licitației este de 5 lei/mp/lună pentru spațiile cu destinație de farmacie, respectiv de 4 lei/mp/lună pentru celelalte activități.

Criteriul de atribuire a contractului de inchiriere **este cel mai mare nivel al chiriei.**

Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând să se achite la termenele convenite de părțile semnatare ale contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4-Modalitatea de acordare a inchirierii

În vederea atribuirii spațiului vacant și pentru asigurarea transparenței și a unui tratament egal a tuturor solicitanților, este necesară organizarea unei licitații publice.

5-Durata estimată a inchirierii

Durata inchirierii este de 5 ani, cu posibilitatea prelungirii acesteia prin act adițional.

6-Termenul previzibil pentru realizarea procedurii de inchiriere

-Termenul preconizat pentru realizarea procedurii de inchiriere este de cel mult 30 zile de la depunerea documentației de inchiriere.

CAIET DE SARCINI - CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de
FARMACIE UMANĂ situat în satul Tarcea, nr. 246, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de farmacie umană și este situat în comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, după cum urmează:

- 16 mp - reprezentând suprafața utilă totală.

1.2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul privat al comunei Tarcea.

1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de farmacie umană sau echivalentul activității.

2. DURATA INCHIRIERII

2.1. Spațiul în suprafață de 16 mp situat în comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.

2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 5 lei/mp/lună.

3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.

5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.

5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucrătoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.

5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.

5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul cu destinația de farmacie umană care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.

7.2. Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3. Chiriasul are obligația de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplină proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investițiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră si cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilitati si impozitul pe cladire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiria, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum si modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligatiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege si de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului aparitia oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunostință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situatii:

a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;

b) în cazul în care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste si prealabile în sarcina proprietarului;

c) în cazul nerespectării obligatiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;

d) în cazul nerespectării obligatiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;

e) la disparitia, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renuntare, fără plata unei despăgubiri;

f) schimbarea destinației spatiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;

g) chiriasul poate denunta unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertantii care au ca obiect de activitate farmacie umană sau echivalentul activității.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localiatatea Tarcea, nr. 238, judetul Bihor pana la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora; Deschiderea ofertelor se va desfasura la sediul primariei Tarcea, localiatatea Tarcea, nr. 238, judetul Bihor in data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);

b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);

c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;

d)–declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în litigiu cu titularul dreptului de administrare;

e)–declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin până la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administrație, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administrație, organul de conducere ori de supervizare a licitației, nu detine părți sociale cu aceasta, părți de interes, acțiuni din capitalul subscris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

Anexa nr. 4² la nr.37/31.10.2016
Președinte de ședință,
Radu Iosif-Gheorghe



Secretar,
Băican Elisabeta

CAIET DE SARCINI –CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de activități de comerț/prestări servicii situat în satul Tarcea, nr. 246, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

- 1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de activități de comerț/prestări servicii și este situat în comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, după cum urmează:
 - 12,5 mp - reprezentând suprafața utilă totală.
- 1.2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul privat al comunei Tarcea.
- 1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de comerț/prestări servicii.

2. DURATA INCHIRIERII

- 2.1. Spațiul în suprafață de 12,5 mp situat în comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.
- 2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

- 3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 4 lei/mp/luna.
- 3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

- 4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

- 5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.
- 5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.
- 5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucratoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.
- 5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.
- 5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

- 6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul cu destinația de activități de comerț/prestări servicii care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

- 7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.
- 7.2. Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3.Chiriasul are obligatia de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investitiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilitati și impozitul pe clădire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiria, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunostință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situații:

a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;

b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina proprietarului;

c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;

d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;

e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;

f) schimbarea destinației spațiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;

g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertanții care au ca obiect activități de comerț/prestări servicii.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor până la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora;

Deschiderea ofertelor se va desfășura la sediul primăriei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor în data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

- a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);
- b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);
- c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;
- d)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in litigiu cu titularul dreptului de administrare;
- e)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin pana la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare a licitatiei, nu detine parti sociale cu aceasta, parti de interes, actiuni din capitalul scris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

Anexa nr. 4³ la nr.37/31.10.2016
Președinte de ședință,
Radu Iosif-Gheorghe



Secretar,
Băican Elisabeta



CAIET DE SARCINI –CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de activități de comerț/prestări servicii situat în satul Tarcea, nr. 246, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

- 1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de activități de comerț/prestări servicii și este situat în comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, după cum urmează:
- 12,7 mp - reprezentând suprafața utilă totală.
- 1.2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul privat al comunei Tarcea.
- 1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de comerț/prestări servicii.

2. DURATA INCHIRIERII

- 2.1. Spațiul în suprafață de 12,7 mp situat în comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 246, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.
- 2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

- 3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 4 lei/mp/luna.
- 3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

- 4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

- 5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.
- 5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.
- 5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucratoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.
- 5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.
- 5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

- 6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul cu destinația de activități de comerț/prestări servicii care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

- 7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.
- 7.2. Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3.Chiriasul are obligatia de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investițiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilitati și impozitul pe cladire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiria, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunostință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina proprietarului;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;
- e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- f) schimbarea destinației spațiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;
- g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertanții care au ca obiect activități de comerț/prestări servicii.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor până la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora;

Deschiderea ofertelor se va desfășura la sediul primăriei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor în data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

- a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);
- b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);
- c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;
- d)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in litigiu cu titularul dreptului de administrare;
- e)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin pana la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare a licitatiei, nu detine parti sociale cu aceasta, parti de interes, actiuni din capitalul subscris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

CAIET DE SARCINI – CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de
FARMACIE UMANĂ situat în satul Adoni, nr. 26, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de farmacie umană și este situat în comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, după cum urmează:

- 39,34 mp reprezentând suprafața utilă totală d.c.
- 19,55 mp – su pentru activitatea propriu-zisă de farmacie umană - cota 1/1
- 15,95 mp su a spațiului comun - cota 1/3
- 3,84 mp s.u. spațiului comun -cota 1/3.

1.2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul public al comunei Tarcea.

1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de farmacie umană sau echivalentul activității.

2. DURATA INCHIRIERII

2.1. Spațiul în suprafață de 39,34 mp situat în comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.

2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 5 lei/mp/luna.

3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.

5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.

5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucratoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.

5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax , care conține acceptarea ofertei sale.

5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul cu destinația de farmacie umană care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.

7.2. Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3.Chiriasul are obligatia de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investitiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilități și impozitul pe clădire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiriat, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunostință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prelabile în sarcina proprietarului;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;
- e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- f) schimbarea destinației spațiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;
- g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertanții care au ca obiect de activitate farmacie umană sau echivalentul activității.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor până la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora; Deschiderea ofertelor se va desfășura la sediul primăriei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor în data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

- a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);
- b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);
- c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;
- d)-declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în litigiu cu titularul dreptului de administrare;
- e)-declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin până la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administrație, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administrație, organul de conducere ori de supervizare a licitației, nu detine părți sociale cu aceasta, părți de interes, acțiuni din capitalul subscris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

Președinte de ședință,
Radu Iosif-Gheorghe

Secretar,
Băican Elisabeta



CAIET DE SARCINI - CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de activități de comerț situat în satul Adoni, nr. 26, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de activități de comerț și este situat în comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, după cum urmează:

- 30,15 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c.
- 15,34 mp s.u. pentru activități propriu-zise de comerț - cota 1/1
- 4,48 mp s.u. spațiu comun - cota 1/2
- 10,33 mp s.u. spațiu comun. - cota 1/2.

2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul public al comunei Tarcea.

1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării activității de comerț.

2. DURATA INCHIRIERII

2.1. Spațiul în suprafață de 30,15 mp situat în comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.

2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 4 lei/mp/luna.

3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.

5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.

5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucratoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.

5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.

5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.

7.2. Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3.Chiriasul are obligatia de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investitiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilitati și impozitul pe cladire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiria, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunostință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;
- b) în cazul în care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prelabile în sarcina proprietarului;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;
- e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- f) schimbarea destinației spațiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;
- g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertanții care au ca obiect de activitate comerțul.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor până la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora; Deschiderea ofertelor se va desfășura la sediul primăriei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor în data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);

b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);

c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;

d)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in litigiu cu titularul dreptului de administrare;

e)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin pana la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare a licitatiei, nu detine parti sociale cu aceasta, parti de interes, actiuni din capitalul subscris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.



CAIET DE SARCINI –CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de birou tv cablu și internet situat în satul Adoni, nr. 26, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de birou tv cablu și internet și este situat în comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, după cum urmează:

- 26,32 mp - reprezentând suprafața utilă totală d.c.
- 11,51 mp s.u. pentru propriu-zisă pentru birou - cota 1/1
- 4,48 mp s.u. spațiu comun - cota 1/2
- 10,33 mp s.u. pațiu comun. - cota 1/2.

2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul public al comunei Tarcea.

1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul de birou tv cablu și internet.

2. DURATA INCHIRIERII

2.1. Spațiul în suprafață de 26,32 mp situat în comuna Tarcea, sat Adoni, nr. 26, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.

2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 4 lei/mp/luna.

3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.

5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.

5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucratoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.

5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.

5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul cu destinația de birou tv cablu și internet care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.

7.2.Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3.Chiriasul are obligatia de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investitiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilitati și impozitul pe cladire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiria, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunoștință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;
- b) în cazul în care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina proprietarului;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;
- e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- f) schimbarea destinației spațiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;
- g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertantii care au ca obiect de activitate activități de furnizare tv prin cablu și internet.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor pana la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora; Deschiderea ofertelor se va desfășura la sediul primăriei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor în data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

- a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);
- b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);
- c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;
- d)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in litigiu cu titularul dreptului de administrare;
- e)-declaratie pe proprie raspundere a ofertantului ca nu se afla in conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin pana la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare a licitatiei, nu detine parti sociale cu aceasta, parti de interes, actiuni din capitalul subscris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.



CAIET DE SARCINI - CADRU

privind inchirierea prin licitație publică a unui spațiu cu destinația de activități de comerț situat în satul Galoșpetreu, nr. 538, comuna Tarcea, proprietatea Comunei Tarcea

1. Obiectul inchirierii

1.1. Spațiul care face obiectul inchirierii are destinația de activități de comerț și este situat în comuna Tarcea, sat Galoșpetreu, nr. 538, după cum urmează:

* - 14,4 mp - reprezentând suprafața utilă totală.

1.2. Spațiul menționat mai sus face parte din domeniul public al comunei Tarcea.

1.3. Spațiul inchiriat va fi utilizat doar în scopul desfășurării de activități comerciale.

2. DURATA INCHIRIERII

2.1. Spațiul în suprafață de 14,4 mp situat în comuna Tarcea, sat Galoșpetreu, nr. 538, județul Bihor, se inchiriaza pe o perioadă de 5 ani.

2.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act adițional.

3. CHIRIA

3.1. Nivelul minim al chiriei care reprezintă prețul de pornire al licitației este de 4 lei/mp/lună.

3.2. Chiria stabilită în urma licitației organizate se va specifica în contractul încheiat, urmând a se achita la termenele convenite de părțile semnatare a contractului și stipulate în contractul de inchiriere.

4. DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

4.1. Criteriul de atribuire a ofertei câștigătoare este cel mai mare nivel al chiriei.

5. CONTRACTUL DE INCHIRIERE ȘI EFECTELE ACESTUIA

5.1. Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.

5.2. Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr.5 la proiectul de hotărâre.

5.3. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile lucratoare de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale.

5.4. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.

5.5. În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.

6. DREPTURILE CHIRIASULUI

6.1. Chiriasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, spațiul cu destinația de activități de comerț, care face obiectul contractului de inchiriere.

7. OBLIGAȚIILE CHIRIASULUI

7.1. Chiriasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanentă a bunului imobil care face obiectul inchirierii.

7.2. Chiriasul este obligat să plătească chiria.

7.3.Chiriasul are obligatia de a restitui bunul inchiriat, după expirarea contractului de inchiriere, în deplina proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investitiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

7.4.Chiriasul poate investi în bunul imobil inchiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

7.5.La încetarea contractului de inchiriere din alte cauze decât prin ajungere la termen, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chiriasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acesteia de către proprietar.

7.6.În cazul în care chiriasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

7.7.Chiriasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilitati și impozitul pe clădire.

8. DREPTURILE PROPRIETARULUI

8.1.Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil inchiria, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chirias.

8.2.Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chiriasului.

9. OBLIGAȚIILE PROPRIETARULUI

9.1.Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chirias în exercitiul drepturilor rezultate din contractul de inchiriere.

9.2.Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de inchiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de contract.

9.3.Proprietarul este obligat să notifice chiriasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chiriasului, dacă are cunostință despre aceasta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI DE INCHIRIERE

10.1.Contractul de inchiriere încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei stabilite în contractul de inchiriere, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;
- b) în cazul în care interesul national sau local o impune, prin denuntarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina proprietarului;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin rezilierea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriasului;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;
- e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului inchiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriasului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- f) schimbarea destinației spațiilor după inchiriere atrage rezilierea de drept a contractului de inchiriere;
- g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de inchiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

11.CONDIȚII DE PARTICIPARE

11.1 Pot participa la procedura de inchiriere prin licitație publică ofertantii care au ca obiect de activitate comerțul.

Ofertele se depun în două plicuri închise și sigilate unul exterior și unul interior la registratura Comunei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor până la data de _____, ora _____.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de **60 de zile** de la data deschiderii acestora; Deschiderea ofertelor se va desfășura la sediul primăriei Tarcea, localitatea Tarcea, nr. 238, județul Bihor în data de _____ ora _____.

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta. Plicul exterior va trebui să conțină:

a)–o fișă cu informații privind ofertantul(cerere tip);

b)–o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări(cerere tip);

c)–copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;

d)-declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în litigiu cu titularul dreptului de administrare;

e)-declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin până la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare a licitației, nu detine parti sociale cu aceasta, parti de interes, actiuni din capitalul scris;

11.2. Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

OFERTANT

FIȘA OFERTANTULUI

pentru închirierea spațiului situat în comuna Tarcea, sat _____, nr. _____, având destinația _____.

- 1) Ofertant _____
- 2) Sediul societății sau adresa _____
- 3) Telefon, fax, email _____
- 4) Reprezentant legal _____
- 5) Funcția _____
- 6) Cod fiscal _____
- 7) Nr. Înregistrare la Registrul Comerțului _____
- 8) Nr. Cont _____
- 9) Banca _____
- 10) Capitalul social (mil. lei) _____
- 11) Cifra de afaceri (mil. lei) _____
- 12) Sediul sucursalelor (filialelor) locale –dacă este cazul _____
- 13) Certificatele de înmatriculare a sucursalelor locale _____

Data _____

Ofertant

L.S. _____

OFERTANT

DECLARAȚIE DE PARTICIPARE

pentru închirierea spațiului situat în comuna Tarcea, sat _____ nr. _____, având
destinația de _____.

Către, _____

Urmare a anunțului publicitar apărut în publicația _____ din
data de _____

Prin prezenta,
Noi,

(denumirea ofertantului)

ne manifestăm intenția fermă de participare la licitația publică deschisă pentru închirierea spațiului situat
în comuna Tarcea, sat _____ nr. _____, având destinația de
_____, organizată în ședință publică la data _____ ora ___ de
catre Comuna Tarcea.

Am luat cunoștință de condițiile de participare la licitație, a condițiilor pentru încetarea
contractului, a condițiilor respingerii ofertei, prevăzute în instrucțiunile de licitație și ne asumăm
responsabilitatea pierderii lor în condițiile stabilite.

Oferta noastră este valabilă până la data de _____

La locul, data și ora indicată de dumneavoastră pentru deschiderea ofertelor din partea noastră va
participa un reprezentant autorizat să ne reprezinte și să semneze actele încheiate cu această ocazie.

Data _____

Ofertant

L.S

Declaratie pe proprie raspundere

Subsemnatul, in calitate de ofertant la licitatie deschisa pentru inchirierea spatiului situat in comuna Tarcea, sat Tarcea nr. 246, avand destinatia _____, organizata de Comuna Tarcea, declar pe proprie raspundere **ca nu ma aflu in litigiu cu titularul dreptului de administrare.**

Nume, prenume

In calitate de

Ștampila societății

OFERTANT

DECLARATIE

Subsemnatul, in calitate de ofertant la licitatie deschisa pentru inchirierea spatiului situat in comuna Tarcea, sat _____, nr. _____, avand destinatia de _____, organizata de Comuna Tarcea, declar pe proprie raspundere ca nu ma aflu in conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin pana la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare); declar ca nu sunt asociat cu vreuna dintre persoanele care face parte din consiliul de administratie, organul de conducere ori de supervizare a licitatiei, declar ca nu detin parti sociale cu aceasta, parti de interes, actiuni din capitalul subscris.

Nume, prenume

In calitate de

Ștampila societății

OFERTANT

FORMULAR DE OFERTA

Pentru închirierea spatiului situat in comuna Tarcea, sat _____, nr. _____, avand destinatia de _____, oferim o chirie de _____ lei/mp/luna adica _____ lei/mp/luna (*pretul in cifre si litere*).

Menționăm faptul că în cazul în care oferta noastră va fi declarată câștigătoare ne obligăm să acceptăm indexările stabilite prin acte oficiale ale închiriatorului și modalitatea de achitare a chiriei stabilită de către acesta.

Nume, prenume

In calitate de

Ștampila societății

Președinte de ședință,
Radu Iosif-GheorgheSecretar,
Băican Elisabeta**INSTRUCȚIUNI PRIVIND ORGANIZAREA ȘI DESFĂȘURAREA
PROCEDURII DE INCHIRIERE**

Ofertanții interesați pentru a participa la licitația publică pentru inchirierea spațiilor, proprietatea Comunei Tarcea, situate în sat Tarcea, nr. 246 cu destinație de farmacie umană, activități de comerț sau prestări servicii, sat Adoni nr.26 cu destinație de farmacie umană, activități de comerț, birou pentru tv prin cablu și internet, sat Galoșpetreu nr.538 cu destinația de activități de comerț, vor depune până la data de _____, ora _____, la Registratura Primăriei Comunei Tarcea oferta pentru inchirierea spațiului nominalizat în anunțul publicitar.

Forma de licitație folosită de organizator este licitația publică deschisă. La licitația pentru inchirierea spațiilor se pot înscrie ofertanții care au ca obiect activități de farmacie umană, comerț sau prestări servicii (coafură, asistența stomatologică sau echivalentul activității. Eventualele contestații se depun mai întâi la autoritatea publică ce închiriaza imobilul și apoi la instanța competentă în speta TRIBUNALUL BIHOR .

INSTRUCȚIUNI PRIVIND MODUL DE ELABORARE ȘI PREZENTARE A OFERTELOR

Ofertele se redactează în limba română.

Ofertele se depun la sediul proprietarului, până la data și ora precizată în anunțul publicitar, în două plicuri închise și sigilate, unul exterior și unul interior, care se înregistrează în ordinea primirii lor la Registratura Primăriei comunei Tarcea precizându-se data și ora.

Fiecare ofertant poate depune o singură ofertă.

Persoana interesată are obligația de a depune oferta la adresa și până la data limită pentru depunere, stabilită în anunțul procedurii. Riscurile legate de transmiterea ofertei, inclusiv forța majoră cad în sarcina persoanei interesate. Oferta depusă la o altă adresă a proprietarului decât cea stabilită sau după expirarea datei limită pentru depunere se returnează nedeschisă. Conținutul ofertelor trebuie să rămână confidențial până la data stabilită pentru deschiderea acestora, proprietarul urmând a lua cunoștință de conținutul respectivelor oferte numai după aceasta dată.

Valabilitatea ofertelor: ofertele rămân valabile pe perioada de 60 de zile de la data deschiderii acestora;

Pe plicul exterior se va indica obiectul inchirierii pentru care este depusă oferta.

Plicul exterior va trebui să conțină:

- a) o fișă cu informații privind ofertantul (cerere tip);
- b) o declarație de participare semnată de către ofertant fără îngroșări, ștersături sau modificări (cerere tip);
- c) copii de pe certificatul de înmatriculare eliberat de oficiul registrului comerțului, de pe actul constitutiv, inclusiv de pe toate actele adiționale relevante și de pe certificatul de înregistrare fiscală;
- d) declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în litigiu cu titularul dreptului de administrare;
- e) declarație pe proprie răspundere a ofertantului ca nu se afla în conflict de interese (sot/sotie, ruda sau afin până la gradul al patrulea inclusiv cu persoanele care fac parte din consiliul de administrație, organul de conducere ori de supervizare); ofertantul nu este asociat cu vreuna dintre persoanele care fac parte din consiliul de administrație, organul de conducere ori de supervizare a licitației, nu detine părți sociale cu aceasta, părți de interes, acțiuni din capitalul subscris

Pe plicul interior, care conține oferta propriu – zisă (se va completa formularul de oferta) se înscriu numele și denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

DEFĂȘURAREA LICITAȚIEI PUBLICE

Plicurile, închise și sigilate vor fi predate comisiei de evaluare în ziua fixată pentru deschiderea lor, prevăzută în anunțul de licitație sau în anunțul negocierii directe, după caz.

Deschiderea plicurilor interioare se face numai după semnarea procesului verbal de către toți membri comisiei de evaluare și de către ofertanți (sau împuterniciții acestora).

Sunt considerate oferte valabile, ofertele care îndeplinesc criteriile de valabilitate prevăzute în caietul de sarcini al închirierii. În urma analizării ofertelor de către comisia de evaluare, pe baza criteriilor de valabilitate, secretarul acesteia întocmește un proces-verbal în care menționează ofertele valabile, ofertele care nu îndeplinesc criteriile de valabilitate și motivele excluderii acestora din urmă de la procedura de atribuire. Procesul – verbal se semnează de către toți membrii comisiei de evaluare. În baza procesului - verbal care îndeplinește condițiile prevăzute la aliniatul precedent, comisia de evaluare întocmește, în termen de o zi lucrătoare, un raport pe care îl transmite proprietarului.

Raportul transmis proprietarului se depune la dosarul închirierii. Pe parcursul procedurii de licitație, comisia de evaluare poate propune Proprietarului solicitarea oricăror clarificări și completări necesare. În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea raportului comisiei de evaluare proprietarul procedează la informarea ofertantului câștigător despre alegerea sa, precum și la anunțarea celorlalți ofertanți despre respingerea ofertelor lor.

DETERMINAREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

Pentru determinarea ofertei câștigătoare, comisia de evaluare aplică criteriul cel mai mare nivel al chiriei. Pe baza evaluării ofertelor de către comisia de evaluare, secretarul întocmește procesul verbal care trebuie semnat de toți membrii comisiei. În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea raportului comisiei de evaluare, proprietarul informează în scris, cu confirmare de primire, ofertantul declarat câștigător despre alegerea sa și pe ceilalți ofertanți despre respingerea ofertelor lor, indicând motivele care au stat la baza respingerii.

PROCEDURA INCHIRIERII PRIN NEGOCIERE DIRECTĂ

Negocierea directă se poate desfășura în prezența unui singur ofertant care a prezentat o ofertă valabilă. Prețul de pornire al negocierii directe este prețul de pornire al licitației publice. Deschiderea plicurilor interioare se face numai după semnarea procesului verbal de către toți membrii comisiei de evaluare și de către ofertanți. Sunt considerate oferte valabile, ofertele care îndeplinesc criteriile de valabilitate prevăzute în caietul de sarcini al închirierii. În urma analizării ofertelor de către comisia de evaluare, pe baza criteriilor de valabilitate, secretarul acesteia întocmește un proces-verbal în care menționează ofertele valabile, ofertele care nu îndeplinesc criteriile de valabilitate și motivele excluderii acestora din urmă de la procedura de atribuire. Procesul – verbal se semnează de către toți membrii comisiei de evaluare. În baza procesului - verbal care îndeplinește condițiile prevăzute la aliniatul precedent, comisia de evaluare întocmește, în termen de o zi lucrătoare, un raport pe care îl transmite proprietarului. În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea raportului comisiei de evaluare, proprietarul informează în scris, cu confirmare de primire, ofertantul declarat câștigător despre alegerea sa și pe ceilalți ofertanți despre respingerea ofertelor lor, indicând motivele care au stat la baza respingerii. Raportul transmis proprietarului se depune la dosarul închirierii. La data prevăzută în anunțul negocierii pentru începerea procedurii, Proprietarul programează ofertanții și îi informează, în scris, despre data negocierii directe. Pentru negocierea directă va fi păstrat caietul de sarcini aprobat pentru licitația publică. Proprietarul va negocia cu fiecare ofertant la data stabilită conform programării. Negocierile se desfășoară potrivit condițiilor prevăzute în prezentele instrucțiuni. Pe parcursul procedurii de negociere directă, comisia de evaluare poate propune proprietarului solicitarea oricăror clarificări și completări necesare. În termen de 3 zile lucrătoare de la primirea propunerii comisiei de evaluare, proprietarul o transmite ofertanților vizați.

INFORMAȚII REFERITOARE LA CLAUZELE CONTRACTUALE OBLIGATORII

Contractul de inchiriere se încheie în formă scrisă, sub sancțiunea nulității.

Contractul de inchiriere trebuie să conțină:

- a) partea reglementară a contractului, care cuprinde clauzele prevăzute în caietul de sarcini;
- b) alte clauze contractuale stabilite de părți prin acordul lor.

Forma și conținutul-cadru al contractului de inchiriere sunt prezentate în anexa nr. 5 la proiectul de hotărâre. Contractul de inchiriere se încheie în termen de maxim 14 de zile calendaristice de la data la care proprietarul a informat ofertantul despre acceptarea ofertei sale. Ofertantul se consideră informat la data recepționării scrisorii recomandate cu confirmare de primire, sau fax, care conține acceptarea ofertei sale.

În cazul în care ofertantul declarat câștigător refuză încheierea contractului de inchiriere, licitația se anulează, proprietarul reluând procedura licitației de la etapa publicării anunțului, cu păstrarea valabilității studiului de oportunitate și a caietului de sarcini.



CONTRACT CADRU DE INCHIRIERE

1. Părțile contractante

1.1 Între Comuna Tarcea, sat Tarcea, nr. 238, județul Bihor contul IBAN nr. deschis la Trezoreria CUI, telefon reprezentata legal prin Bordas Carol – primar

În calitate de proprietar, pe de o parte,

1.2. persoană fizică (domiciliul, buletinul/cartea de identitate)/persoană juridică (actul constitutiv al agentului economic), cu sediul social în, înregistrat la sub nr. din, CUI din contul IBAN nr. deschis la, telefon

în calitate de chirias, pe de altă parte,

2. Obiectul contractului de inchiriere

2.1. Obiectul contractului de inchiriere îl constituie exploatarea spatiului cu destinația de, situat în comuna Tarcea, sat, nr., județul Bihor, format din: mp - reprezentând suprafața utilă totală din care

2.2. Predarea-primirea obiectului inchirierii se va efectua pe bază de proces-verbal care va constitui anexa la contractul de inchiriere

2.3. Este interzisă subinchirierea în tot sau în parte, unei terte persoane, a spatiului care face obiectul prezentului contract de inchiriere.

3. Termenul

3.1. Durata inchirierii este de 5 ani, începând de la data de

3.2. Contractul de inchiriere poate fi prelungit prin act aditional.

4. Chiria

4.1. Chiria este de ___ lei/mp/luna sau fracțiune de lună.

4.2. Valoarea chiriei se va actualiza anual prin Hotărâre a Consiliului local privind stabilirea impozitelor și taxelor locale.

4.3 Plata chiriei se face:

- la casieria primăriei,

Ori prin conturile:

- contul proprietarului nr. deschis la Trezoreria,

- contul chiriasului nr. deschis la

4.3.1 Plata chiriei se va face lunar până la data de 25 a lunii în curs.

4.4. Neplata chiriei în termenul prevăzut la pct. 4.3.1 dă dreptul proprietarului să pretindă penalități în cuantum de 1 % din valoarea acesteia pe luna sau fracțiune de întârziere.

4.5. Neplata chiriei pentru o perioadă de 3 luni consecutive duce la rezilierea contractului.

5. Drepturile părților

5.1. Drepturile chirasului

5.1.1. Chirasul are dreptul de a exploata în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, bunul imobil care face obiectul prezentului contract de închiriere.

5.2. Drepturile proprietarului

5.2.1. Proprietarul are dreptul să inspecteze bunul imobil închiriat, să verifice stadiul de realizare a investițiilor, precum și modul în care este satisfăcut interesul public prin realizarea activității sau serviciului public, verificând respectarea obligațiilor asumate de chiras.

5.2.2. Verificarea se va efectua numai cu notificarea prealabilă a chirasului.

6. Obligațiile părților

6.1. Obligațiile chirasului

6.1.1. Chirasul este obligat să asigure exploatarea eficientă în regim de continuitate și de permanență a bunului imobil care face obiectul închirierii.

6.1.2. Chirasul este obligat să plătească chiria.

6.1.3. Chirasul are obligația de a restitui bunul închiriat, după expirarea contractului de închiriere, în deplină proprietate, liber de orice sarcină, inclusiv investițiile realizate, cel puțin în condițiile în care a fost preluat, în caz contrar urmând să suporte contravaloarea daunelor produse.

6.1.4. Chirasul poate investi în bunul imobil închiriat sau poate realiza lucrări de modernizare a acestuia numai cu acordul proprietarului.

6.1.5. La încetarea contractului de închiriere din alte cauze decât prin atingerea termenului, excluzând forta majoră și cazul fortuit, chirasul este obligat să asigure continuitatea prestării activității sau serviciului public, în condițiile stipulate în contract, până la preluarea acestuia de către proprietar.

6.1.6. În cazul în care chirasul sesizează existența sau posibilitatea existenței unei cauze de natură să conducă la imposibilitatea realizării activității sau serviciului public, va notifica de îndată acest fapt proprietarului, în vederea luării măsurilor ce se impun pentru asigurarea continuității activității sau serviciului public.

6.1.7. Chirasul este obligat să plătească chiria, facturile de utilități și impozitul pe clădire.

6.2. Obligațiile proprietarului

6.2.1. Proprietarul este obligat să nu îl tulbure pe chiras în exercitiul drepturilor rezultate din prezentul contract de închiriere.

6.2.2. Proprietarul nu are dreptul să modifice în mod unilateral contractul de închiriere, în afară de cazurile prevăzute expres de lege și de prezentul contract.

6.2.3. Proprietarul este obligat să notifice chirasului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor chirasului, dacă are cunoștință despre aceasta.

7. Modificarea contractului

7.1. Proprietarul poate modifica unilateral partea reglementară a prezentului contract de închiriere, cu notificarea prealabilă a chirasului, din motive excepționale legate de interesul național sau local, după caz.

7.2.1. În cazul în care modificarea unilaterală a contractului de închiriere îi aduce un prejudiciu, chirasul are dreptul să primească în mod prompt o despăgubire adecvată și efectivă.

7.2.2. În caz de dezacord între proprietar și chiras cu privire la valoarea despăgubirii, aceasta va fi stabilită de instanța judecătorească competentă.

7.2.3. Dezacordul dintre proprietar și chiras cu privire la despăgubiri nu poate să constituie un temei pentru proprietar care să conducă la sustragerea de la obligațiile sale contractuale.

8. Încetarea contractului de închiriere

8.1. Prezentul contract de închiriere încetează în următoarele situații:

a) la expirarea duratei stabilite în prezentul contract, dacă părțile nu convin în scris prelungirea acestuia, în condițiile legii;

b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri juste și prelabile în sarcina proprietarului;

- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către chirias, prin reziliere unilaterală de către proprietar, cu plata unei despăgubiri în sarcina chiriului;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către proprietar, prin rezilierea unilaterală a contractului de către chirias, cu plata de despăgubiri în sarcina proprietarului;
- e) la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului închiriat sau în cazul imposibilității obiective a chiriului de a-l exploata, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri;
- f) schimbarea destinației spațiilor după închiriere atrage rezilierea de drept a contractului de închiriere;
- g) chiriasul poate denunța unilateral contractul de închiriere pentru motive personale, notificând proprietarul cu 60 de zile înainte de data denunțării;

9. Răspunderea contractuală

9.1. Nerespectarea de către părțile contractante a obligațiilor cuprinse în prezentul contract de închiriere atrage răspunderea contractuală a părții în culpă.

10. Forta majoră

10.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract de închiriere, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forta majoră, astfel cum este definită în lege.

10.2. Partea care invocă forta majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de (5 zile) de la producerea evenimentului, și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

10.3. Dacă în termen de 10 zile de la producere evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea de plin drept a prezentului contract de închiriere fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

11. Notificări

11.1. În acceptiunea părților contractante orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în prezentul contract de închiriere.

11.2. În cazul în care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul postal primitor pe această confirmare.

11.3. Dacă notificarea se trimite prin telex sau prin fax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

11.4. Notificările verbale nu se iau în considerare.

12. Litigii

12.1. În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, ele vor fi supuse spre soluționare instanței competente.

13. Clauze finale

13.1. Orice modificare a prezentului contract de închiriere se face numai prin act adițional semnat de ambele părți contractante.

13.2. Prezentul contract de închiriere, împreună cu anexele, care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

13.3. Prezentul contract de închiriere a fost încheiat în exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte.

Proprietar,

Chirias,